# Hoshino Resorts × avex

# CREATORS WALL Painting / Graphic Illustration / Photography

# "星野集团 × avex CREATORS WALL"

川崎是一座因人们聚集而诞生新文化的城市。今年,在这一土地上星野集团正在准备 OMO 品牌的首家宿舍式酒店 OMO3 东京川崎。此次,由推出各种酒店品牌的星野集团和进行创作者代理的爱贝克思共同征集年轻创作者。

川崎拥有连接江户与京都的东海道川崎宿,自古以来便是交通要地。日本的首条铁路就设有川崎站,如今川崎作为越来越多的人与物聚集的城市仍在继续发展之中。除众多企业活动、人们的生活以外,作为新文化的信息发散地而活力四射的川崎,是一座认可多样性、生气勃勃的城市。正是因为地处怀有各种梦想的人们所聚集的城市,我们希望通过充满能量的艺术展现客房内部。多样性城市——川崎。我们希望此次从全世界范围内征集创作者。通过审查而入选的作品将被 0M0 品牌第 3 家设施东京川崎客房内的墙纸所采纳。

OMO3 东京川崎提倡的主题是"随心所欲的东京之旅"。商务酒店、高级酒店、民宿等住宿形式各种各样,我们将从"体验城市的乐趣这一视角",带来全新的住宿体验。通过你的创造力来体现川崎这座充满活力的城市,同时对于为了追求些许非常态而来酒店的人们,用你的创造力轻轻推一下他们的背部。

# 应征事项

#### 【日程】

- 3月31日 应征截止
- 4月上旬 审查会
- 4月中旬 决定获奖作品
- 6月10日 获奖作品发表会

#### 【征集时间】

2020年2月4日(周二)12:00 ~ 2020年3月31日(周二)23:59

#### 【奖励】

总额相当于 100 万日元

大奖(1名) 奖金20万日元

星野集团奖(1名) 奖金5万日元/星野集团住宿礼品券10万日元

爱贝克思奖(1名) 奖金5万日元 / ipad pro

入选(最多10名) 奖金5万日元 / OMO7旭川或OMO5东京大塚1晚2天双人住宿券

※所有获奖作品均将被"OMO3东京川崎"的壁纸设计所采纳,映入广大住宿者的眼帘。

※需要源泉徵收时,源泉所得税及复兴特别所得税等均包含在奖金内。

#### 【审查员】

- ·星野集团 代表 星野佳路
- ·爱贝克思株式会社 集团执行董事 新事业推进本部长 加藤信介
- ·6月10日的获奖作品发表会将邀请创新业界的有识之士作为特别审查员,对入选者进行点评。

### 【征集主题】

"所走就走的旅行,随心所欲"

#### 【审查标准】

以比赛的主题性、对空间的意识为标准进行审查。20、30多岁随心旅行者舒畅放松的空间。

#### 【征集内容】

- ·900x1300mm × 2件作品
- ·预定在双层床客房内墙面进行展示(参考 1)。双层床为 2 层,预定将应征的两件作品一起进行展示,第一件在上层床的房间,第二件在下层床的房间(参考 2)。两件作品也可以无关联性。此外,除双层床客房以外,还可能在酒店内进行展示。

※只要是平面作品,任何表现形式均可,如绘画、插画、视觉图形、照片等。



#### 【应征方法】

在"星野集团×爱贝克思 CREATORS WALL"网站的入口页 (http://ha-cw.com/)填写必要事项后进入。应征者向"本企画"发送应征内容或发送信息后,将被视为同意本同意事项。

#### <必须事项>

- ·应征者信息(姓名、年龄、性别、电话号、邮件地址等)
- ・理念阐述(500字以内)
- · 作品数据

※请在确认作品规格以后进行应征

# <任意事项>

· 作品集

#### 【作品规格】

文件格式: ai/ps

分辨率: 100dpi

尺寸: H900×W1300 (mm) x 2件

容量限制: 1GB

请在入口页(http://ha-cw.com/)下载模板以进行使用

※实际尺寸为 H900mm×W1300mm 2件。

※施工时入选作品两端可最多去除5厘米左右

※也可以是以前曾发表的作品,但销售过的作品除外。

※若为手绘的形式,请通过拍摄或扫描等将其数字化以后再应征

#### 【应征资格】

- ・应征时为满 18 岁~35 岁者 (包括应征期间内满 18 岁者及应征开始时为 35 岁者)
- ·旨在成为表达者并能参加获奖作品发表会者。
- ·能参加获奖后的采访、获奖作品发表会、作品发表、各种宣传活动等
- · 未成年者需监护人的同意
- ·向因参加获奖作品发表会且居住在海外的获奖者另行支付日元以作为机票费用(例:亚洲范围内一律50,000日元)。

# 【关于"星野集团 OMO"】

"0M0"面向都市观光客提供体验整个旅行地乐趣的深度魅力,以及拥有大量天真诙谐策划的酒店住宿。概念为"一家不仅提供睡觉还让旅途情绪高涨的都市观光酒店"。

URL: http://omo-hotels.com/zh-cn/

#### ·星野集团 0M07 旭川

前往富良野及美瑛的交通也极为便利的据点城市——旭川。是一家专为都市观光打造的酒店,尽情游玩感受 北海道风土及传到这一土地上的新旧文化,如在胡同内串走几家美食店所邂逅的美味等。

地址: 邮编 070-0036 北海道旭川市 6 条通 9 丁目 / 237 室

URL: <a href="https://omo-hotels.com/asahikawa/zh-cn/">https://omo-hotels.com/asahikawa/zh-cn/</a>



# ·星野集团 0M05 东京大塚

山手线和都电交叉的怀旧街区——大塚。是一家使用个性配色及新颖空间设计的休闲观光都市酒店,提供逗留方案,倡导充满平民区风情的当地体验。

邮编 170-0004 东京都丰岛区北大塚 2-26-1 / 客房数 125 间

URL: https://omo-hotels.com/otsuka/zh-cn/



# 【结果公布】

决定获奖者后,将通过电子邮件进行通知,并在获奖作品发表会上进行公布。

# 【咨询】

星野集团×爱贝克思 CREATORS WALL 请在特设网站(http://ha-cw.com/)咨询栏联系我们。

※对于咨询的内容,原则上一周内进行回复。若一周内未收到任何回复,烦请再次发送。

※对于受理咨询时所获得的个人信息仅用于对咨询的回复,除法律规定的情况以外,不向第三方提供。

# 【主办】

星野集团

爱贝克思株式会社

# 同意事項

#### 【应征时的注意事项】

应征者在应征时即被认为已同意该注意事项。

- 应征作品仅限于应征者本人的原创作品。
- 应征作品将不予返还。
- 请不要同时应征其他比赛。
- 当应征作品可能会损害第三方拥有的著作权、肖像权、商标权、外观设计权等权利时,由应征者负责在取得必要许可的基础上,提交作品时请告知该情况。利用第三方著作物等进行应征时,前提是由应征者本人负责并承担获得许可所必需的权利处理,因此当利用第三方著作物等进行应征时也请务必留意。所谓"利用"是指例如照片中包括企业标识及形象代言人等,但不仅限于此种情况。
- 请勿使用复印杂志、书籍及主页等著作物的图像。
- 关于应征作品,当发生第三方的权利侵害等诉讼及其他纷争时,由应征者本人出资并负责应对,向主办方及 其相关公司赔偿所有损失、损害及包括合理律师费在内的费用,并由应征者保障使其不蒙受损害。
- 当应征作品与已发表的设计相同或酷似时,或侵害到第三方的知识产权时(包括应征后造成侵害的情况), 根据主办方的判断,即使在公布获奖结果之后也可取消获奖资格。
- 将公布获奖者应征时填写的姓名(或艺名)。
- 关于除获奖作品以外的所有作品,作品著作权归应征者所有,但对于以该比赛宣传报道为目的在印刷物、出版、展示、网站等进行发表的权利,应征者对于主办方为非垄断且无偿许可。主办方可保存应征作品,无需获得应征者许可用于(包括复制、分发、向公众发送信息及其他一切使用行为,并包括用于营利目的)网络及印刷物等。此外,主办方认为必要时,或无需获得应征者许可对应征内容进行删除及修改。应征者自应征之时起,即对主办方利用应征内容无提出金钱及其他要求的权利,主办方对应征者不承担任何支付义务。
- 当主办方判断应征内容有以下情形时,将被从审查对象中排除在外。即使是在获奖公布后查明,也将在不予 催告的情况下取消获奖资格。并且对此情形下产生的损失不进行任何赔偿。
  - (1) 违反公共秩序道德,或有可能违反的内容
  - (2) 侵害第三方著作权、肖像权及其他权利,或有可能侵害的内容
  - (3) 诽谤中伤第三方或侵害其隐私的内容。或有该可能性的内容
  - (4) 违反法令等或与犯罪行为有关联的内容。或有该可能性的内容
  - (5) 主办方判断不符合"本企画"宗旨的内容
  - (6) 妨碍"本企画"正当运营的内容。或有该可能性的内容。
  - (7) 在我方运行环境下,提供的应征内容数据打不开的内容以及阐述说明文或照片图像不能被识别的内容。
  - (8) 违反主办方规定的应征条件及本应征规定的其中一项时
- 除征集要点所记载的事项以外,如发生需要决定的内容,将根据主办方的判断进行决定。若应征者不能同意 该内容,可取消应征,但因应征所花费的一切费用我方不予承担。
- 收到作品后,主办方将周密小心管理输送应征作品,但对于因天灾及其他不测事故导致的破损及遗失不承担任何责任。

- 主办方、实施合作企业、审查员及其他比赛相关方的员工、客户的亲属等不可应征。
- 获奖作品由主办方审查后决定。与评选标准及评选过程相关的咨询将不予答复。
- 关于审查结果,应征者不能主张异议,主办方对于其理由不承担任何公示义务。
- 本次比赛事务局将通过应征时所登记的联系方式联系获奖者并通知评选结果。未能取得联系时,获奖资格或被取消。
- 未成年人获奖时,将另行确认监护人是否同意。若未能获得监护人的同意,获奖资格或被取消。
- 主办方对应征内容严格进行操作,但对非故意或非重大事故(上传时数据出错等)不承担责任。应征者上传应征图片时应将该图像数据备份保存至本人电脑等以防丢失该图像数据。此外,主办方不确保图像数据的保存。
- 关于本同意事项,当其他语言版本与日语版不一致时,以日语版为优先。

#### 【应征作品的权利规定】

获奖后与获奖作品相关的著作权(包括著作权法第 27 条及第 28 条规定的权利)仍将归应征者所有,但认可 主办方及其相关公司无偿并垄断使用,且届时不行使著作人身权。同时,即使当主办方及其相关公司通过利 用获奖作品获得一定收益时,获奖者不对主办方及其相关公司提出回报等要求。

#### 【个人信息的操作】

关于从应征者处获得的个人信息,为达成以下利用目的,在必要的范围内由爱贝克思株式会社负责,星野集团及其相关公司共同利用。

- (1) 比赛运营方面的联系
- (2) 资料等的发送
- (3) 与获奖者的联系及附加奖的发送
- (4) 统计处理
- (5) 星野集团隐私政策(https://www.hoshinoresorts.com/en/privacy/) 中所记载的目的
- (6) 爱贝克思个人信息保护方针(<u>https://avex.com/jp/en/public/privacy/</u>)中所记载的目的 此外,未经应征者同意时,不向业务委托方以外的第三方公示、提供应征者的个人信息。(但根据法令等被 要求公示时除外) 关于应征者的个人信息,按照星野集团隐私政策

(<a href="https://www.hoshinoresorts.com/en/privacy/">https://www.hoshinoresorts.com/en/privacy/</a>) 及爱贝克思个人信息保护方针

(https://avex.com/jp/en/public/privacy/) 进行操作。